

No. 22483

**INTERNATIONAL BANK FOR
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
BRAZIL**

Loan Agreement—*Northwest Region Development Program—Second phase: Mato Grosso Rural Development Project* (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 12 May 1982

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 November 1983.

**BANQUE INTERNATIONALE POUR
LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT
et
BRÉSIL**

Contrat d'emprunt — *Deuxième phase du Programme de développement de la région du nord-ouest : Projet relatif au développement rural de l'État du Mato Grosso* (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 12 mai 1982

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 novembre 1983.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹CONTRAT D'EMPRUNT¹

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 9 August 1982, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

¹ Entré en vigueur le 9 août 1982, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.